

THE
QUEBEC
GAZETTE.



LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.

THURSDAY, August 19, 1773.

JEUDI, le 19 Aoust, 1773.

WARSAW, APRIL 21.

THE Dyet opened the 19th instant, and was rather outrageous. Podolia and Volhinia have, by a manifesto, protested against every thing that may be concluded upon in it. The Ministry have remitted their answer to the deductions of the three Courts to their Ministers: A new confederacy is formed at the Grand Chancellor's, and it is said the King, the Senate, and all the Nobility, are to enter into it. Only three Nunciates of Lithuania have signed it; the others have refused; but the Bishop of Wilna is endeavouring to persuade them into it. In the interim the foreign troops block up Warsaw, and will let no one pass through their lines till the Dyet is over.

April 27. Letters from Moldavia advise, that the Russian regiments were in full march towards the Danube, and that General Potemkin had already passed that river; but that the General Field Marshal Count Romanzow, was still at Jassy.

April 28. The King signed the act of confederacy the 22d, and 24 hours after Prince Czartoriski, Great Chancellor of Lithuania, and Prince Lubomirski, Grand Marshal, as also 24 Senators, followed the example of his Majesty.

The last letters from Moldavia advise, that the Field Marshal Count de Romanzow, had received orders from Petersburg to resume the operations against the Turks, and to pass the Danube at the head of his army; but that the General had represented to his Court, that it was impossible for him to do it at present, on account of the great drought that prevailed in those parts, where there was absolutely no forage to be had; that in the Mean time he would send some detachments on the other side of the river.

They write from Petersburg, that the Court intends to publish, very soon, a declaration, concerning the preservation of peace and harmony with the Court of Stockholm.

April 29. The King of Prussia has published a general order throughout all the provinces he has taken possession of, that all the Jews who are not possessed of a capital of 1000 crowns, shall leave the country; and the Jews have sent deputies, to pray that this order may be revoked.

Paris, May 7. Our ministry have not suspended the equipment of the Toulon fleet, as reported; but they continue pressing at Marseilles so warmly that no French vessel is allowed to sail out of that port. Two hundred bakers are employed night and day at the arsenal in making biscuit for the fleet: the last letters from Genoa also bring advice that they had pressed and embarked there for Toulon all the French sailors in that port; and that the Republic of Genoa had likewise permitted all such of her subjects as are mariners to enter into the service of France. No one can guess at the destination of this fleet; but the King has refused the Duke de Chartres, one of the Princes of the Blood, his permission to serve on board it, on account of its destination, as the Dutchess is pregnant.

They had an earthquake at St. Malo on the 15th of last month, and another, more violent, on the 23d; and shocks were felt in many other parts of France nearly at the same time.

They continue to raise sailors at Marseilles, to man the fleet fitting out at Toulon. No French vessels are permitted to sail from that port; and 200 bakers are employed night and day, in the seventeen towers of the arsenal, in baking biscuit.

Genoa, April 21. The day before yesterday a French vessel brought an order for the Consul of the nation, to stop all the French-sailors, and send them to Toulon to man the fleet fitting out there. The same vessel is charged with the same commission to all the French Consuls, at every port of the Mediterranean.

Petersburgh, April 20. On Saturday last the Empress was pleased to admit all the foreign Ministers to the honour of dining and passing the whole day with her, at a building, called the Hermitage, to which the Ministers of the Council were likewise invited. Two tables were provided for the company; the Empress presided at one, and the Great Duke at the other; and the place balloted for. In the evening the company being increased, there was a ball, which her Imperial Majesty was pleased to honour with her presence, and afterwards a supper. During the whole of the entertainment her Imperial Majesty gave every proof of affability and condescension.

Tanger, April 14. On Monday last, between five and six in the morning, we were alarmed by a violent shock of an earthquake, which lasted about two minutes, and has destroyed 98 houses, and shaken the town so much, that the remaining houses must be rebuilt. We hear of only three lives lost; but numbers of the inhabitants have been dragged from under the ruins, very much bruised. Yesterday, about half an hour after eleven, we felt another shock, though not so violent as the former.

Hamburg, May 7. Mr. Matthias, the English Consul, resident here, notified to the Senate a few days ago, that on occasion of the fleets which France and Spain were going to send out, his Court would also send one to the Mediterranean. This declaration, together with the advices received from France, occasions a great bustle among our merchants, who foresee an approaching sea war in every part.

Malaga, April 12. This morning, at sixteen minutes past five o'clock, we felt a shock of an earthquake, which lasted about one minute, but which, though pretty violent, had done no damage.

Jassy, April 20. The Russian General Romanzow, who has been very ill and reported to have been dead, is now perfectly recovered. He has received orders to recommence his operations against the Turks, and to pass the Danube at the head of his army; but this circumspect commander has represented

VARSOVIE, 21 AVRIL.

LA diète s'est ouverte le 19 du présent, et a été outrageuse. Podolie et Volhinie ont par un manifesto, protesté contre tout ce qui peut se conclure. Le ministre a remis sa réponse aux ministres des trois cours. Une nouvelle confédération est formée chés le grand chancelier, et on dit que le roi, le lenat, et toute la noblesse, y doivent entrer. Il n'y a que trois nonces de Lithuanie qui l'ayent signé; les autres ont refusé; mais l'Evêque de Wilna tâche de les persuader à le faire. Dans l'interim les troupes étrangères bloquent Varsovie, et ne veulent laisser passer personne à travers leurs lignes que la diète ne soit finie.

Le 27 Avril. Des lettres de Moldavie donnent avis, que les régimens Russiens étoient en marche vers le Danube, et que le Général Potemkin avoit déjà passé cette rivière; mais que le Général Maréchal de Camp Comte Romanzow, étoit encore à Jassy.

Le 28 Avril. Le Roi a signé l'acte de confédération le 22, et 24 heures après le Prince Czartorinski, grand chancelier de Lithuanie, et le Prince Lubamorski grand maréchal, et 24 Sénateurs, suivirent l'exemple de sa majesté.

Les dernières lettres de Moldavie donnent avis, que le Maréchal de Camp Comte Romanzow, avoit reçu ordre de Petersburg de recommencer les opérations contre les Turcs, et de passer le Danube à la tête de son armée; mais que le général avoit représenté à sa cour, qu'il lui étoit impossible de le faire à présent, par rapport à la grande sécheresse qui prévaloit dans ces parties, où il n'y avoit pas absolument à avoir de fourage; mais qu'en attendant il enverroit quelques détachemens de l'autre côté de la rivière.

On écrit de Petersburg, que la cour doit publier bientôt, une déclaration, concernant la préservation de la paix et harmonie avec la cour de Stockholm.

Le 29 Avril. Le Roi de Prusse a publié un ordre général par toutes les provinces dont il a pris possession, que tous les Juifs qui n'ont point un capital de 1000 écus, aient à laisser le pais; et les Juifs ont envoyé des députés, pour prier que cet ordre soit révoqué.

Paris, 7 Mai. Notre ministre n'a point suspendu l'équipement de la flotte de Toulon, comme le bruit en a couru; mais on continue à presser à Marseilles si vivement qu'il n'est pas permis à aucun vaisseau François de faire voile de ce port. Deux cens boulangers sont employés jour et nuit à l'arsenal à faire du biscuit pour la flotte: Les dernières lettres de Gêne donnent aussi avis qu'on avoit pris là et embarqué pour Toulon tous les matelots François qui étoient dans ce port; et que la République de Gêne avoit pareillement permis à tous ceux de ses sujets qui sont mariniers d'entrer au service de France. Personne ne peut deviner pour où est destinée cette flotte; mais le Roi a refusé au Duc de Chartres, un des Princes du Sang, la permission de servir à bord, par rapport à sa destination. La Duchesse étant grosse.

On a eu un tremblement de terre à St. Malo le 15 du mois dernier, et un autre, plus violent, le 23; et il a été senti des secousses dans beaucoup d'autres parties de France vers le même tems.

On continue à lever des matelots à Marseilles, pour armer la flotte qui s'équipe à Toulon. Il n'est pas permis à aucun vaisseau François de faire voile de ce port; et 200 boulangers sont employés nuit et jour, dans les dix sept tours de l'arsenal, à faire du biscuit.

Gené, 21 Avril. Avant hier un vaisseau François apporta un ordre pour le Consul de la nation, d'arrêter tous les matelots François, et les envoyer à Toulon pour armer la flotte qui s'y équipe. Le même vaisseau est chargé de la même commission pour tous les Consuls François, dans tous les ports de la Méditerranée.

Petersbourg, 20 Avril. Samedi dernier il plut à l'Impératrice d'admettre tous les ministres étrangers à l'honneur de dîner et passer tout le jour avec elle, à un chateau, appelé l'hermitage, auquel les ministres du conseil furent pareillement invités. Il fut pourvu deux tables pour la compagnie, l'Impératrice présidoit à une et le Grand Duc à l'autre; et aux places ballottées. Le soir la compagnie étant augmentée, il y eut un bal, qu'il plut à sa majesté d'honorer de sa présence, et ensuite un souper. Pendant toute la fête sa majesté Impériale donna toutes les preuves d'affabilité et de condescendance.

Tanger, 14 Avril. Lundi dernier, entre cinq et six heures du matin, nous fumes alarmés par une violente secousse de tremblement de terre, qui dura environ deux minutes, et a détruit 98 maisons, ébranlé la ville de telle façon, que les maisons qui restent sont à rebâtir. Nous n'avons pas appris qu'il soit mort plus de trois personnes; mais il a été arraché de sous les ruines grands nombres des habitans, très meurtris. Hier, à environ onze heures et demie, nous avons senti une autre secousse, mais pas si violente que la première.

Hambourg, 7 Mai. M. Mathias, le Consul Anglois, résident ici, notifia au Sénat il y a quelques jours, que par rapport aux flottes que la France et l'Espagne alloient mettre dehors, sa cour alloit aussi en envoyer une dans la Méditerranée. Cette déclaration, jointe aux avis reçus de France, occasionne beaucoup de bruit parmi nos marchands, qui prévoient une guerre prochaine de tous cotés.

Malaga, 12 Avril. Ce matin à cinq heures seize minutes, nous avons senti une secousse de tremblement de terre, qui a duré environ une minute, mais qui, quoique assez violente, n'a fait aucun dommage.

Jassy, 20 Avril. Le Général Rusien Romanzow, qui étoit bien malade et qu'on avoit dit mort, est présentement parfaitement rétabli. Il a reçu ordre de recommencer ses opérations contre les Turcs, et de passer le Danube à la tête de son armée; mais le commandant circumspect a représenté à sa cour qu'il lui étoit impossible de procéder à présent par rapport à la grande sécheresse qui prévaut dans ces pais, où, si son armée avancoit, elle ne trouveroit point de fourage.

to his Court that it was impossible for him to proceed at present on account of the great drought that prevails in those countries, where, if his army advanced, it would be totally destitute of forage.

L O N D O N, MAY 10.

Extract of a Letter from the Hague, May 4.

"Last Saturday the people belonging to the government, and the foreign Ministers at the Hague, were in great agitation on account of the arrival of two couriers, one from Paris, and the other from London; the first of which was said to have brought advice, that a French fleet, of 25 sail of men of war, sailed the 25th ult. from Toulon; and the other, that a strong fleet was on the point of sailing from England for the Mediterranean. How far either of these reports are to be regarded, is not yet known; but it is pretty certain, that France spares no pains to draw off the Russians from their present enterprises.

"The last letters from Paris intimate, that the talk of war is revived, and that the armaments at Toulon were ordered to go on again; but it is hardly possible to know upon what foundation such different accounts are alternately published. It is, however, supposed, that the several cabinets of Europe were never known to be more critically employed than at this time."

Extract of a Letter from Gibraltar, April 12.

"This morning, at half past five, we had a violent shock of an earthquake, which lasted 40 or 50 seconds; luckily no damage was done in town, nor was it felt on board the ships in the harbour."

May 11. In the course of last month, no less than sixty-two commissions of bankrupts paid the great seal, an instance of which has not been known in the memory of the oldest man living.

Yesterday, by virtue of a commission from his Majesty, the Commissioners, being the Lord Archbishop of Canterbury, the Lord Chancellor, and the Earl of Dartmouth, the following bills received the royal assent, viz.

The bill to allow a drawback of the duties of the custom on the exportation of teas to any of his Majesty's colonies or plantations in America.

The bill to regulate the importation and exportation of corn.

Extract of a Letter from Madrid, April 6.

"Advices have just been received here from the Viceroy of Mexico, that a plague, of a very malignant nature, has broke out in that city, and the contiguous country. It had made its appearance but six days before the advices were dated; and such were the fatal effects of it, that above 30,000 Spaniards, Mestizos, Indians, and Negroes, were dead. The Viceroy's advices add, that it certainly is a judgment from God, on the dissolute and wicked lives of the Spaniards, and their progeny, in that part of the world."

May 12. Orders are sent from the War-office to the officers of the regiments lately arrived from St. Vincent's to complete their respective companies to their full complement of men.

Advice is received from Cork, that a French frigate had foundered off the Old Head of Kinsale, and all the crew perished.

May 15. The Premier is said to have declared it as his opinion, that the important business now depending in the Senate, relative to the affairs of the East India Company, cannot possibly be determined this session, on account of a great number of temporary matters, more immediately affecting the body of the people, which call for the quickest dispatch.

Wednesday night a Board of Admiralty was suddenly held, though Lord Sandwich was in the country. Several Captains of the Royal Navy received their final orders, to go down to the respective ports where their ships lie, though they had been permitted but the day before to go into the country on their own private concerns. It is rumoured that this sudden and unexpected turn of affairs is owing to a courier's arrival from the Court of Versailles on Wednesday, with an account that the Spanish ships have set sail. All is bustle or business, throughout the whole department of the Navy. Several messengers were instantly dispatched to Lord Sandwich, and to the different ports and dock yards. The Board sat till nine o'clock at night.

Sir John Dalrymple will be appointed one of the judges in the East-Indies, as a reward for his late publication; which shews, that while the Court are prosecuting one sort of libellers, they are assiduous in rewarding another.

Letters from Algier mention, that a considerable naval force is fitting out there, under the command of Mahomet Ali Sagan, a Sicilian renegade, to cruise against certain Christian powers in the Mediterranean.

It is now spoken of as certain, that very shortly there will be a change in the Law department, and which will be attended with one in the Treasury.

Extract of a Letter from Portsmouth, May 14.

"Yesterday one of the King's Messengers came down here, with orders to stop the men of war from returning to Plymouth, and the frigates from being paid off, and for no more men to be discharged; but on the contrary, for the 15 sail of the line to get their full complement of men, to take on board six months provisions, and twelve months stores, and get ready for sea immediately."

Extract of a Letter from Chatham, May 15.

"His Majesty's ships Triumph, of 74 guns, and the Marlborough, of 74, both guardships at this port, were under orders to sail from hence to the Nore, but an express arrived here last Wednesday night from the Admiralty, to re-fit them again.

"The Lords of the Admiralty have augmented the salaries of the storekeepers and clerks of the yard, by adding 10l. a year to their salaries."

May 18. Letters which arrived yesterday from Paris, bring the most authentic accounts of the Spaniards still continuing to arm most vigorously, as they have undoubted intelligence that the Emperor is marching a very powerful army into the kingdom of Naples, to counteract which army the Spaniards are now actually embarking twenty thousand land forces, for the protection of the kingdom of Naples.

On Saturday last fresh orders were again issued from the Board of Admiralty, for augmenting each company of marines with 20 men.

Yesterday letters patent passed the Great Seal, creating Egerton Leigh, Esq. Attorney General of South Carolina, a Baronet of Great Britain.

Last night a commission passed the Great Seal, appointing Sir Basil Kieth, Captain General and General Governor of Jamaica.

Extract of a Letter from Vienna, May 6.

"The armies which the Emperor has been raising, not only in the hereditary dominions, but in every other part of the empire, are now completed, embodied, clothed, and all in full pay, which cannot, at the most moderate computation, cost his Imperial Majesty less than two millions sterling annually; an amazing expence, and scarce credible that his Treasury will support it, as it is certain he means to keep them always on foot. Twenty

L O N D R E S, 10 MAI.

Extrait d'une lettre de la Haye, 4 Mai.

"Samedi dernier les gens du gouvernement, et les ministres étrangers à la Haye, furent dans une grande agitation par l'arrivée de deux couriers, l'un de Paris, et l'autre de Londres; on dit que le premier avoit apporté avis, qu'une flotte Française, de 25 navires de guerre, avoient fait voile le 25 du mois dernier de Toulon; et l'autre, qu'une flotte considérable étoit sur le point de faire voile d'Angleterre pour la Méditerranée. On ne sait pas encore quel égard on doit avoir à ces bruits, mais il est assez certain, que la France fait tout son possible pour détourner les Russes de leurs présentes entreprises.

"Les dernières lettres de Paris donnent à entendre, qu'on parle encore de guerre, et qu'il y avoit ordre de continuer les armemens; mais il est à peine possible de savoir sur quel fondement ces différens bruits se publient. On suppose, toutefois, que les divers cabinets de l'Europe n'ont jamais été employés dans des circonstances plus critiques qu'à présent."

Extrait d'une lettre de Gibraltar, 12 Avril.

"Ce matin à cinq heures et demie, nous avons eu une violente secousse de tremblement de terre, qui a duré 40 ou 50 secondes; heureusement la ville n'a souffert aucun dommage, et les vaisseaux qui étoient en rade ne l'ont pas senti."

Le 11 Mai. Dans le cours du mois dernier, il ne passa pas moins de soixante deux commissions de banquerotes sous le grand sceau, chose sans exemple à la connaissance de l'homme le plus ancien qui vive.

Hier, en vertu d'une commission de la majesté, les commissaires, M. Lord Archevêque de Canterbury, le Grand Chancelier, et le Comte de Dartmouth, les vills suivans reçurent l'approbation royale de la Majesté, savoir;

Le bill pour allouer un rabat des droits de douane sur la sortie des thés allant à aucunes colonies ou plantations de la Majesté en Amérique.

Le bill pour régler l'entrée et la sortie du bled.

Extrait d'une lettre de Madrid, 6 Avril.

"Il vient d'être reçu des avis du Viceroy du Mexique, qu'une peste, d'une nature très-maligne, s'est déclarée dans cette ville, et dans les environs. Elle n'avoit paru que six jours avant la date de cette intelligence, et tels en étoient les funestes effets, que plus de 30,000 Espagnols, Mestizos, Indiens et Nègres, étoient morts alors. Les avis du Viceroy ajoutent, que c'est certainement un jugement de Dieu, sur la vie dissolue et méchante des Espagnols, et de leur descendans, dans cette partie du monde."

Le 12 Mai. Il a été envoyé des ordres du bureau de la guerre aux officiers des regimens arrivés dernièrement de St. Vincent, pour qu'ils ayent à compléter leurs différens compagnies à leur nombre entier.

On a reçu avis de Cork, qu'une frégate Française avoit coulé à fonds par le travers de l'ancienne tête de Kinsale, et que tout le monde à bord avoit péri.

Le 15 Mai. On dit que le premier ministre a déclaré comme son opinion, que l'affaire importante pendante à présent dans le sénat, relative aux affaires de la Compagnie des Indes Orientales, ne peut se déterminer cette séance, par rapport à un grand nombre de matières temporaires, qui affectent plus immédiatement le corps de la nation, les quelles requèrent la plus grande expédition.

Mercredi au soir il se tint soudainement une Chambre d'Amirauté, quoique M. Lord Sandwich fût à la campagne. Plusieurs capitaines de la flotte royale reçurent les derniers ordres, de se rendre aux différens ports où sont leurs navires, quoiqu'ils eussent eu permission la veille d'aller dans la campagne pour leurs affaires privées.

On dit que ce tour d'affaires soudain et inattendu est occasionné par l'arrivée d'un courier de la cour de Versailles mercredi, avec nouvelle que les navires Espagnols ont fait voile. Tout n'est que bruit et précipitation, dans tout le département de la marine. Plusieurs messagers furent immédiatement dépêchés à M. Lord Sandwich, et aux différens ports et chantiers. La chambre tint jusqu'à neuf heures du soir.

Le Chevalier Jean Dalrymple sera nommé un des juges dans les Indes, en récompense de sa publication dernière; ce qui fait voir, que tandis que la cour poursuit une sorte de diffamateurs elle est assidue à récompenser une autre sorte.

Des lettres d'Algier font mention, qu'on y arme une force navale considérable, sous le commandement de Mahomet Ali Sagan, Renégat Sicilien, pour croiser contre certaines puissances chrétiennes dans la Méditerranée.

On publie comme certain, qu'il y aura bientôt un changement dans le département de la loi, et qui sera suivi d'un autre dans la trésorerie.

Extrait d'une lettre de Portsmouth, 14 Mai.

"Il arriva ici hier un des messagers du roi, avec des ordres pour empêcher que les vaisseaux de guerre retournassent à Plymouth, et que les frégates fussent déchargées, et qu'il ne soit pas congédié d'avantage de monde; mais au contraire, pour que les 15 vaisseaux de ligne complètent leurs équipages, pour prendre pour six mois de vivres, et douze mois de munition, et se préparent à mettre en mer immédiatement."

Extrait d'une lettre de Chatham, 15 Mai.

"Les navires de la majesté, le Triomphe, de 74 canons, et le Marlborough, de 74, tous deux gardes-côte dans ce port, avoient ordre de faire voile d'ici pour le Nore, mais il arriva ici un express mercredi dernier de l'Amirauté, pour les rééquiper."

"Les seigneurs de l'Amirauté ont augmenté les appointemens des gardes-magasins et Ecrivains des chantiers, en ajoutant £10 par an à leurs appointemens."

Le 18 Mai. Des lettres qui son arrivées hier de Paris, donnent les nouvelles les plus authentiques que les Espagnols continuent encore à armer avec beaucoup de vigueur, ayant des intelligences indubitables que l'Empereur fait marcher une puissante armée dans le royaume de Naples, en opposition de laquelle les Espagnols font embarquer présentement vingt mille hommes de troupes de terre, pour protéger le royaume de Naples.

Samedi dernier il sortit encore de nouveaux ordres de la Chambre de l'Amirauté, pour augmenter chaque compagnie de marine de 20 hommes.

Hier des lettres patentes passèrent le Grand Sceau, créant Egerton Leigh, Ecuier, Avocat Général de la Caroline du Sud, Baron de la Grande Bretagne.

Extrait d'une lettre de Vienne, 6 Mai.

"Les armées que l'Empereur a levées, non seulement dans les Etats héréditaires, mais dans toutes les autres parties de l'Empire, sont maintenant complétées, incorporées, habillées, et à solde entière, ce qui ne sauroit, par le calcul le plus modéré, coûter à la majesté Impériale moins de deux millions sterling par an; dépense étonnante, et à peine croyable que son trésor puisse soutenir, vu qu'il est certain qu'il a dessein de les tenir toujours sur

thousand of the new troops are to march into Poland; thirty thousand into Moldavia, Dalmatia, &c. and forty thousand into Servia, Transylvania, Croatia, &c."

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC, Entered in.
Brig—Blundell, from Cork.—Ship—*from London.—Entered Out.* Ship Sally, William Brame; Snow Generous Friend, Richard Nairne; Brig Dispatch, Thomas Naftel; Snow Barcelona Packet, Francis Power, for Barcelona.—Sloop Sally, Edward Hullings, for New-York.—Brig Lancaster, Richard Hall, for Vigo.—*Cleared Out.* Ship Mermaid, James Lawrie, for London.

A D V E R T I S E M E N T S.

PROVOST-MARSHAL'S OFFICE, Montreal, 16th August, 1773.

PUBLIC Notice is hereby given, that on Wednesday

the 1st Day of September next, there will commence and be held, at the Court-House in the City of Montreal, a Session of the Supreme-Court of Judicature and General-Goal-Delivery, in and for the District of Montreal aforesaid; at which Time and Place all Persons, who will prosecute any Prisoners, for any Treasons, Murders, Felonies, or other Offences, committed or perpetrated within the said District, are hereby required to attend to prosecute them as shall be just: Notice is hereby also given to all Justices of the Peace, Coroners, High and Sub-Bailiffs, within the District aforesaid, that they be then there, in their own proper Persons, with their Rolls, Records, Indictments, and other Remembrances, to do those Things which to their Offices appertain to be done.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

PRINTING-OFFICE, Quebec, August 18, 1773.

WHEREAS Mrs. MARY GILMORE, in an

Advertisement in last Thursday's Gazette, requesting immediate Payment of all Debts indebted to the Partnership of BROWN & GILMORE, as one Reason in Support of the Fitness and Necessity of this unusual immediate Request, suggests "her Partner's looking upon her in some Measure as precluded from any Management of the Affairs of the Partnership, nay from being consulted in Matters in which she thinks her Interest equally concerned with his."—The Subscriber begs Leave to observe, That the Insertion of said Advertisement at this Season, as well as the above-cited Reason therein given, not only strongly insinuate a Neglect, or Opposition by him to the Collecting said Debts, and to the true Interest of said Partnership, but also the Exercise (if not of Oppression towards her) of at least a wanton and usurped Authority, all which he absolutely denies; and also finds it incumbent on him, in Justice to himself, and as a necessary Vindication of his Conduct in this Respect from such Insinuations, to relate the following Particulars: He acknowledges having refused waiting on her with a Proof of the Gazette, for her Assent or Dissent to the Publication of what it contained; but whether Wednesday Evening, when it is translated, composed and a Proof printed, be a proper Time to judge of what is or is not fit for Publication next Morning, and her View in making so unseasonable a Demand, he leaves to the impartial Publick to determine; and as neither he nor her Attorney know any Thing of the Business of Printing, consulting either or both on that Subject could be of little Utility, was he either obliged or disposed thereto: However cogent the first Reason in said Advertisement may seem to be with her, he humbly imagines it ought not, in Justice, to affect or prejudice him; and therefore takes the Liberty to remark, That when he voluntarily advanced his own Money for the Payment of Partnership Debts in London, and also divested himself of the Right of asking or recovering a Sum then due to him from his Partner, it was done to save its Effects from being sold to disadvantage, to re-establish its Credit, and evade being under the Necessity of harassing good and substantial Customers for what they owed before it was due; and as his Partner's Share of the Printing-Office, &c. is made over to him till that Money may be paid, as well as the Sole Management and Direction of the Partnership Concerns until it is, he thinks his Partner's giving a Power of attorney to SUPERINTEND, ORDER and DIRECT him, is assuming more Authority than she has a Right to, even supposing him to have no more than his primitive Equality; and as all the Censure of whatever harsh Measures might be used in collecting said Debts, must fall on him as sole Director of them, he would not only thereby become his Partner's Dupe, but also suffer in his Business as a Partner, all which he is desirous of evading; nevertheless, to convince her that it is his Inclination as well as her's, and more his Interest, to get in said Debts with all convenient Dispatch (tho' he apprehends the personal Application already made to almost all whose Accounts are due, more efficacious and à propos than her present Method, which is thereby not only superfluous and may offend, but in a great Measure unnecessary) he hereby desires all Persons indebted, whose Accounts have been standing above twelve Months, to make speedy Payment; and those who have any Demands against said Partnership, or the Subscriber in particular, to send them in, that they may be settled and discharged. On the whole, since he has had the Direction of the Partnership Concerns, he has got in considerably more Debts than he has put out; and if, at the Expiration of a Year from his Commencement, it appears there are not more Debts then out than at the Beginning of it, there can be no just Reason to censure him on that Score.

WM. BROWN.

District of } THE Sale of the Houses and Lands of

QUEBEC. Valet Chevigny, the Elder, advertised for the eleventh Instant, is put off until Friday the Twenty-seventh Instant; also the Sales of the House and Lands of Francois Patoile Derozier, advertised for the eighteenth Instant, is put off to the same Day, on which Day the Premises will be adjudged unto the highest Bidder, at five o'Clock in the Afternoon, by

J. ROWE, D. P. M.

Quebec, 16 August, 1773.

District de } A vente des maisons et terres de Valet Chevigny, pere, annoncée

Quebec: } pour le 11 du présent mois, est remise à Vendredi 27 du dit mois. En outre, la vente des maisons et emplacements de Francois Patoile Derozier, annoncée pour le 18 du présent, est remise au même jour; et seront alors adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur, à cinq heures après midi, par

J. ROWE, D. P. M.

Quebec, 16 Août, 1773.

District of } IN Virtue of a Writ of Fieri Facias, at

QUEBEC. The Suit of Alexander Lawton, against the Estate of Thomas Mellish, late of Quebec, I have seized and taken in Execution a certain Farm or Lot of Land, consisting of two Concessions, situate on the River St. Charles, near this City; bounded in Front two Arpens on said River, by Twenty-five Arpens in Depth, then of one Arpent in Front on the first Concession by Twenty-five Arpens in Depth to the Line of the third Concession, on the North-East by Louis Audet, and on the South-West by Baptiste Chartier; together with a small, well-finished, neat Dwelling-house, a good Barn and Stable thereon, near the said River. These are therefore to give Notice, that on Wednesday the sixteenth Day of February next, the Premises will be exposed to Sale, at the Provost-Marshal's Office in Quebec, at four o'Clock in the Afternoon on said Day, and will be then and there adjudged unto the highest Bidder.

J. ROWE, D. P. M.

N. B. All such as have Claims on the Premises, by Mortgage or otherwise, are required to give them in before the Day of Sale.

Quebec, 16th August, 1773.

District de } EN vertu d'un Ordre de Fieri Facias, à la poursuite d'Alexandre

Quebec: } Lawton, contre les biens de Thomas Mellish, ci-devant de Quebec, j'ai saisi et mis sous main de justice, une ferme, ou morceau de terre, située sur la rivière St. Charles, près cette ville, de deux arpens de front sur la dite rivière, sur vingt-cinq arpens de profondeur, ensuite d'un arpent de front au bout de la première concession, sur vingt-cinq arpens de profondeur jusqu'à la ligne de la troisième concession, bornée au Nord-est par Louis Audet, et au Sud-ouest par Baptiste Chartier; ensemble une jolie maison, une bonne grange et écurie dessus construites, près de la dite Rivière: Le Public est averti, que Mercredi 16 jour de Février prochain, les dits biens seront exposés en vente au Bureau du Prévôt-Maréchal, à Quebec, à quatre heures du dit jour, et y seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

J. ROWE, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont aucunes prétentions sur la dite ferme, par hypothèque ou autrement, sont requis de les communiquer avant le jour de la vente.

Quebec, 16 Août, 1773.

ped. Vingt mille des nouvelles troupes doivent marcher en Pologne; trente mille en Moldavie, Dalmatie, &c. et quarante mille en Servia, Transylvanie, Croatie, &c.

A V E R T I S S E M E N T S.

Bureau du Prévôt-Maréchal, Montreal, le 16 Août, 1773.

LE Public est averti, que Mercredi le 1 Septembre prochain, la Cour Supreme commencera et se tiendra dans la ville de Montreal, pour le district de Montreal susdit; ou toutes personnes qui ont à poursuivre des prisonniers pour trahisons, assassinats, vols et autres offenses, commis dans le dit district, sont requises de se trouver pour les poursuivre selon qu'il sera juste: Tous Juges à l'air, Officiers examinateurs des accidents funestes, Baillis et Connétables, dans le dit district, sont aussi requis de s'y trouver en personne, avec leurs rôles, régitres, accusations et autres documents, pour y faire tout ce qui les regarde respectivement.

E. G. GRAY, D. P. M.

Bureau de l'Imprimerie, Quebec, 18 Août, 1773.

COMME Madame MARIE GILMORE, dans un

Avertissement dans la Gazette de Jeudi dernier, en requérant paiement immédiat de toutes Personnes endettées envers la Société de BROWN & GILMORE, suggère comme une raison au soutien de la propriété et nécessité de cette requête extraordinaire et immédiate, que son Associé la regard, en quelque façon comme exclue d'aucune régie des affaires de la Société; même d'être consultée dans des matières dans lesquelles elle se croit également intéressée avec lui: Le Soussigné demande la permission d'observer, que l'insertion du dit Avertissement dans cette Saison, aussi bien que la raison citée ci-dessus qu'elle y donne, nonseulement insinuent fortement une négligence ou opposition de sa part à la collection des dites dettes, et aux vrais intérêts de la dite Société, mais aussi l'exercice, (si non d'oppression envers elle) au moins d'une autorité injuste et usurpée, ce qu'il nie absolument; et trouve en même tems qu'il est de son devoir, pour le rendre justice, et comme une revendication nécessaire de la propre conduite de ces insinuations, de rapporter les particularités suivantes:—Il reconnoit avoir refusé de l'aller trouver avec une preuve de la Gazette, pour son approbation ou désapprobation de la publication de ce qu'elle contenoit; mais il laisse au Public impartial à déterminer si le Mercredi au soir, tems auquel elle est traduite, composée, et une preuve imprimée, est un tems propre pour juger de ce qui est, ou n'est pas, convenable pour la Publication du lendemain matin, et quelles sont les vues en faisant une demande si hors de saison; et comme ni elle ni son chargé de pouvoir ne savent aucune chose de l'ouvrage d'imprimerie, consulter l'un ou l'autre ou tous les deux sur ce sujet ne pourroit être que de peu d'utilité, s'il y étoit obligé ou qu'il y fût disposé. Quelque forte que la première raison dans le dit Avertissement puisse lui sembler, il imagine humblement que ce ne devroit pas, avec justice, l'affecter ou lui être d'aucun préjudice; et c'est pourquoi il prend la liberté de remarquer, que lorsqu'il a bien voulu avancer son propre argent pour payer les dettes de la Société à Londres, et s'est aussi départi du droit de demander ou recouvrer une somme qui lui étoit alors due par son Associé, il ne le fit que pour empêcher que ses effets ne fussent vendus dévantageusement, pour rétablir son crédit, et ne pas être dans la nécessité d'harasser de bonnes pratiques pour ce qu'elles devoient avant que ce fût échû; et comme la part de son Associé dans l'Imprimerie, &c. lui a été transférée jusqu'à ce que cet argent puisse être payé, aussi bien que la seule régie et direction des affaires de la Société jusqu'à ce qu'il le soit, il pense que le plein pouvoir que son Associé donne de l'inspecter, de lui commander, et de le diriger, est s'arroger plus d'autorité qu'elle n'a droit, même en supposant qu'il n'eût pas d'avantage que son égalité primitive; et comme toute la censure des dures démarches qui pourroient être mises en usage dans la collection des dites dettes retomberoient inévitablement sur lui comme seul Directeur, il deviendroit non seulement la Dupe de son Associé, mais souffrirait aussi dans ses affaires comme Associé, ce qu'il désire d'éviter; néanmoins pour la convaincre qu'il est autant son inclination que la sienne (et plus son intérêt) de retirer les dettes avec toute diligence convenable (quoiqu'il conçoive que l'application personnelle déjà faite à presque tous ceux dont les comptes sont dus, plus efficace et plus à propos que la présente méthode, qui est par-là non seulement superflue, et peut même offenser quelques uns, mais à quelque égard inutile) il prie par le présent toutes personnes, dont les comptes sont de plus de douze mois, de faire de prompts payemens; et ceux qui ont quelques demandes contre la dite Société, ou le Soussigné en particulier, de les produire afin qu'elles puissent être réglées et acquittées. Tout considéré, depuis qu'il a la Direction des affaires de la Société, il a retiré beaucoup plus de dettes qu'il n'en a formé de nouvelles, et si à l'expiration d'une année depuis qu'il a la seule direction, il paroît qu'il n'y ait pas alors plus de dettes dehors, qu'au commencement, il ne pense pas qu'il y ait aucune juste raison de le censurer.

WM. BROWN.

TIMOTHE'E DEVINE, à la Rivière St. Charles,

informe le Public, qu'il a à vendre une quantité de Briques excellentes, supérieures en qualité à aucunes faites jusqu'à présent dans cette Province, dont il disposera pour trois chelins courant d'Halifax du cent; ainsi qu'une quantité de Carreaux de neuf pouces.

District de } EN vertu d'un Ordre de Fieri Facias, à la poursuite de Jacques Wilson,

Quebec: } et fils, contre les biens de la Société de Moore et Finlay, j'ai saisi et pris en exécution, savoir: Une grande maison bien finie, à trois étages, située rue St. Pierre, dans la Basse-ville de Quebec, présentement occupée par Charles Hay, avec les autres batimens en dépendans, cour et quai sur le derrière de la dite maison.

Deux autres certaines maisons d'une étage chacune, en bon état, situées au Sault au Matelot près de la Canotière. En outre, la moitié d'un hangar à bled situé rue—, en dedans de la porte du Palais, avec la cour, boulangerie, &c.

Le public est averti, que vendredi dix-huitième jour de Février prochain, j'exposerai les dits biens en vente publique, au Bureau du Prévôt-Maréchal à quatre heures après midi. On peut voir les dites maisons, &c. et les conditions de la vente, en s'adressant au dit Bureau.

N. B. Aucunes personnes ayant quelques droits sur les dits biens sont requises d'en informer le dit Prévôt-Maréchal.

Quebec, 16 Août, 1773.

J. ROWE, D. P. M.

Quebec, 16 Août, 1773.

N. B. Aucunes personnes ayant quelques droits sur les dits biens sont requises d'en informer le dit Prévôt-Maréchal.

Quebec, 16 Août, 1773.

Quebec, 16 Août, 1773.

Quebec, 16 Août, 1773.

Quebec, 16 Août, 1773.

Quebec, 16 Août, 1773.

Quebec, 16 Août, 1773.

PROVOY-MARSHAL'S OFFICE, Montreal, 9th August, 1773.
WHEREAS the Sales of the Lands, Tenements and Premises, of the late Joseph Antoine Guillaume Delorimier, deceased, advertised for the 21st, 22d and 23d Days of June last, were put off for Want of Buyers: The Public is hereby acquainted, that, on Wednesday the first Day of September next, the Sales of the said Lands, Tenements and Premises, will be continued, at my Office, in the City of Montreal, on the Conditions already advertised, of which all Persons concerned are desired to take Notice.
 EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

Bureau du Prévôt Maréchal, Montreal, le 9 Août, 1773.
VU que les ventes des terres et biens de feu Joseph Antoine Delorimier, annoncées pour les 21, 22 et 23 de Juin dernier, ont été remises faites d'enchérisseurs: Le public est informé par le présent, que mercredi premier jour de Septembre prochain, les ventes des dites terres et biens seront continuées, à mon bureau, dans la ville de Montréal, aux conditions déjà publiées, à quoi toutes personnes intéressées sont priées de faire attention.
 E. G. GRAY, D. P. M.

MARY GILMORE requests the favour of all those who are indebted to the Partnership of **BROWN & GILMORE** immediately to pay the Balance of their respective Accounts to Mr. William Brown, who is duly authorized to receive the same; and hopes that none of the Customers of the said Partnership will take amiss her requesting their Compliance, because the Necessity of discharging her late Husband's debts on the one Hand, and her Partner on the other looking upon her in some Measure as precluded from any Share of the Management of the affairs of the Partnership, nay from being consulted in Matters in which she thinks her Interest equally concerned with his, until her said late Husband's Debts are acquitted, make this application requisite, as well to avoid a Law Suit with her said Partner, as to prevent being obliged to have Recourse to any harsh Measures which would be as contrary to her Inclination as they could be disagreeable to any of the Customers.
 M. GILMORE.

MARIE GILMORE prie tous ceux qui doivent à la société de **BROWN & GILMORE** de payer immédiatement la solde de leurs comptes respectifs à M. Guillaume Brown, qui est dûment autorisé à la recevoir; et espère qu'aucunes des pratiques de la dite société ne trouveront pas mauvais qu'elle prie de s'y conformer, par la nécessité où elle est de payer les dettes de feu son mari d'un côté, et son associé de l'autre, qui la regarde en quelque façon comme exclue d'avoir aucune part dans la régie des affaires de la société, ou même d'être consultée dans des choses où elle se croit également intéressée avec lui, jusqu'à ce que les dettes de son mari soient acquittées, ce qui fait que cette application est requise, tant pour éviter un procès avec son dit associé, que pour prévenir qu'elle soit obligée d'avoir recours à aucunes démarches dures qui seroient aussi contraaires à son inclination que désagréables à aucunes de ses pratiques.
 M. GILMORE.

JUST IMPORTED,

In the **ELLIOT, Capt. SQUIRES, from LONDON, and to be Sold at the PRINTING-OFFICE, an Assortment of STATIONARY, &c. consisting of the following Articles, VIZ.**

SUPERFINE Imperial, Royal, Medium and Demv. Paper;	Brass, Leather, Chagrin and Paper Ink-cases;
Superfine thick and thin folio Post gilt and plain;	Steel Pencil-cases and black Lead Pencils;
Thick and thin quarto Post gilt, black-edg'd and plain;	Red Morocco and black Leather Pocket-books with Clasp;
Propatria, Foolscap, fine, middling and common Post Paper;	Red and black Ink-glasses;
Copy, emboss'd, marble, blue, blotting, cartridge and brown Paper;	Slates and Slate-pencils; Parchment;
Book-binders Pasteboards; Quills and Pens;	Letter-files and Laces;
Red and black Ink-powder;	Ivory-knives and Folders;
Red and black Sealing-wax and Wafers;	Neat Afs-skin Memorandum-books in gilt Morocco Cases of different Sizes, and plain common ditto;
Pounce-boxes and Pounce;	Barlow's Pocket and Desk Penknives;
Sand and Sand-boxes;	Mogol, Henry 8th and Merry Andrew Cards;
Pewter and Lead Ink-stands and Chests;	Message Cards;
	Gold-leaf and red Tape.

A complete Assortment of **BLANK BOOKS** rul'd and plain of different Kinds. Also Bibles, Testaments, Prayer-books, Pfalters, Spelling-books, Primers, Horn-books, and a Collection of Childrens Books; French and English Dictionaries and Grammars; Fisher's Young Mans Companion.

At the same Place may be had the following **Blanks**:

Bills of Exchange, Bills of Lading, Bonds, Powers of Attorney, Apprentices Indentures, and Articles for shipping Seamen.

A FEW NEW PLAYS.

District of Montreal, 3d July, 1773. **BY** Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, issued out of His Majesty's Court of Common-Pleas for the said District, at the Suit of Messieurs Ogier, Renaud and Company, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements of Charles Mathieu, to me directed, I have seized and taken in Execution, a Lot of Land situated at Lachenaye, in the said District, of one Arpent in Front by 39 Arpents in Depth, bounded on one Side by the Heirs of Mathieu, and on the other Side by Derbanne Despres, with a House, Barn and other Buildings thereon erected. Also another Lot of Land of three Arpents in Front by 70 Arpents in Depth, to be taken from the North of the River St. Jean Baptiste, in the Parish of Saint Henry, and running back to the ungranted Lands, joining on one Side to Jean Terrier, and on the other Side to Baptiste Beauchamps, with a House, Barn and other Buildings thereon erected. Also a piece of Land situate at Ile Jesus, of one Arpent and a Half in Front, making in the whole 31 Arpents, more or less; bounded on one Side by Baptiste Mayot, and on the other Side by Pierre Charbonneau. Also a Stone House of 40 Feet long and 30 Feet broad, situate at Lachenaye aforesaid, occupied by the said Charles Mathieu with the Ground and Appurtenances thereunto belonging. Also another Lot or piece of Land, situate in the Village of Terrebonne, containing 80 Feet one Way and 75 Feet the other Way, with two Houses, one of Stone and the other of Wood, and other Buildings thereon erected; which said Lots of Land and Premises, or so much thereof, as may be sufficient to raise and levy the Amount of the said Execution, I shall expose to Sale at publick Vendue at my Office, in the City of Montreal, on the fourth Day of January next, on the following Conditions, viz. The Sale to commence at three of the Clock in the Afternoon, and the Premises to be adjudged to the highest Bidder or Bidders at five of the Clock precisely, who shall pay down, on the Day of Sale, one Half of the Purchase Money, and the other Half on my delivering to him or them a Deed or Deeds of Sale of the said Premises, as having sold and adjudged the same by Virtue of the said Writ of *Fieri Facias*.
 EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim or Claims to the said several Lots of Land and Premises or any Part thereof, by Mortgage or otherwise, are hereby required to give Notice thereof in Writing to the said Provoist-Marshal before the Day of Sale.
 Montreal, 3d July, 1773.

QUEBEC: Printed by **BROWN & GILMORE**, at the Printing-Office, in ParLOUR-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIMERIE par **BROWN & GILMORE**, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avis d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi-Piastre par semaine après; tout ouvrage on imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.

DISTRICT of Montreal, 26 April, 1773. **BY** Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, issued out of His Majesty's Court of Common-Pleas, at the Suit of Michel Gamelin Gauher, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements of Jean Baptiste Moquin, to me directed, I have seized and taken in Execution, as the Property of the said Defendant, a Lot or Piece of Land, situate at Laprairie, in the said District, containing one Arpent and an Half and thirty Feet in Front by forty Arpents in Depth, with a House, a Barn, and other Buildings thereon erected; bounded in the Front by the River St. Lawrence, and behind by the Lands of des Prairies, joining on one Side to Jacques Poupert, and on the other Side to Jacques Boyer; which said Lot of Land and Premises I shall expose to Sale at publick Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on the twenty-seventh Day of October next, on the following Conditions, to wit: The Sale to commence at three of the Clock in the Afternoon, and the Premises to be adjudged to the highest Bidder at four of the Clock precisely, who shall pay down, on the Day of Sale, one Half of the purchase Money, and the other Half immediately on my delivering to him a Deed of Sale of the said Premises, as having sold and adjudged the same by Virtue of the said Writ of *Fieri Facias*.
 EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim or Claims, by Mortgage or otherwise, to the said Lot and Piece of Land and Premises, they are hereby required to give Notice thereof to the said Provoist-Marshal before the Day of Sale.
 Montreal, le 26 Avril, 1773.

District de Montreal, le 26 Avril, 1773. **EN** vertu d'un Ordre de *Fieri Facias*, sorti de la Cour des Plaidoiers Communs de sa Majesté, à la poursuite de Michel Gamelin Gauher, contre les biens de Jean Baptiste Moquin, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, comme appartenant au dit Défendeur, une pièce de terre sise à la Prairie, dans le dit District, contenant un arpent et demi et trente pieds de front, sur quarante arpents de profondeur, avec une maison, grange et autres batimens dessus construits; bornée en front par le fleuve St. Laurent, et en profondeur par les terres des Prairies, joignant d'un côté Jacques Poupert, et d'autre côté Jacques Boyer: Laquelle portion de terre et dépendances j'exposerai en vente publique à mon Bureau, dans la ville de Montréal, le vingt-septième jour d'Octobre prochain, aux conditions suivantes: La vente commencera à trois heures après midi, et les dits biens seront adjugés à quatre heures précises au plus offrant et dernier enchérisseur, qui paiera comptant, le jour de la vente, moitié du prix de l'acquisition, et l'autre moitié immédiatement en par moi lui remettant un Contrat de vente de la dite terre, comme les aiant vendû et adjugé en vertu du dit Ordre de *Fieri Facias*.
 E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Si aucunes personnes ont quelques droits ou prétentions antérieures sur la dite portion de terre et dépendances, par hypothèque ou autrement, elles sont par le présent requises d'en donner connoissance au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.
 Montréal, le 26 Avril, 1773.

District de Montreal, le 3 Juillet, 1773. **EN** vertu d'un Ordre de *Fieri Facias*, sorti de la Cour des Plaidoiers Communs de sa Majesté pour le dit District, à la poursuite de Joachim Berthelot, contre les biens de Louis Lalimandiere, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, Un emplacement situé dans le fauxbourg St. Joseph de la ville de Montréal, de 40 pieds de front sur 135 pieds de profondeur, plus ou moins, borné en front par le chemin du Roi, et en profondeur et d'un côté par le Sieur Sarazin, et d'autre côté par le Sieur Blondeau, avec une maison et autres batimens dessus construits; lequel emplacement et dépendances j'exposerai en vente publique, à mon Bureau dans la ville de Montréal, le cinquième jour de Janvier prochain, aux conditions suivantes, savoir: Que la vente commencera à trois heures après midi, et que les dits biens seront adjugés à quatre heures précises au plus offrant et dernier enchérisseur, qui paiera comptant moitié du prix de l'acquisition, et le restant en par moi lui délivrant un contrat de vente des dits emplacement, maison et appartenances, comme les aiant vendû et adjugé en vertu du dit Ordre de *Fieri Facias*.
 E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Si quelques personnes ont aucuns droits préables sur le dit emplacement et dépendances, par hypothèque ou autrement, elles sont par le présent requises d'en donner connoissance au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.
 Montréal, le 3 Juillet, 1773.

District of Montreal, 3d July, 1773. **BY** Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, issued out of His Majesty's Court of Common-Pleas for the said District, at the Suit of Joachim Berthelot, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements of Louis Lalimandiere, to me directed, I have seized and taken in Execution a Lot or Piece of Ground, situated in the Suburbs Saint Joseph, of the City of Montreal, of 40 Feet in Front by 135 Feet in Depth, more or less, bounded in the Front by the King's Road, and in Depth and on one Side by the Sieur Sarazin, and on the other Side by the Sieur Blondeau, with a House and other Buildings thereon erected, which said Lot or Piece of Ground and Premises I shall expose to sale at public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on the fifth Day of January next, on the following Conditions, viz. The Sale to commence at three of the Clock in the Afternoon, and the Premises to be adjudged to the highest Bidder at four of the Clock precisely, who shall pay down, on the Day of Sale, one Half of the Purchase Money, and the Remainder on my delivering to him a Deed of Sale of the said Premises, as having sold and adjudged the same by Virtue of the said Writ of *Fieri Facias*.
 EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim or Claims to the said Lot or Piece of Ground and Premises, by Mortgage or otherwise, they are hereby required to make the same known to the said Provoist-Marshal before the Day of Sale.
 Montréal, July 3, 1773.

District de Montreal, le 3 Juillet, 1773. **EN** vertu d'un Ordre de *Fieri Facias*, sorti de la Cour des Plaidoiers Communs pour le dit District, à la poursuite de Messieurs Ogier, Renaud et Compagnie, contre les biens de Charles Mathieu, à moi adressé, j'ai fait et pris en exécution, Une pièce de terre sise à la Chenaye dans le dit District, d'un arpent de front sur 39 arpents de profondeur, bornée d'un côté par les héritiers Mathieu, et d'autre côté par Derbanne Despres, avec une maison, grange, et autres batimens dessus construits. En outre une autre pièce de terre de trois arpents de front sur soixante dix arpents de profondeur, à prendre du Nord de la rivière de St. Jean Baptiste, dans la paroisse de St. Henry, et allant en profondeur jusqu'aux terres non-concédées, joignant d'un côté Jean Terrier, et d'autre côté Jesu Baptiste Beauchamps, avec une maison, grange, et autres batimens dessus construits. De plus, une pièce de terre située à l'Ile Jesus, d'un arpent et demi de front, faisant en tout 31 arpents, plus ou moins, bornée d'un côté par Baptiste Mayot, et d'autre côté par Pierre Charbonneau. De plus, une maison de Pierre de 40-pieds de long et de 30-pieds de large, située à la Chenaye susdite, occupée par le dit Charles Mathieu, avec le terrain et appartenances en dépendances. Enfin un autre emplacement ou morceau de terre, situé au village de Terrebonne, contenant 80-pieds sur un côté et 75 de l'autre, avec deux maisons, l'une de pierre et l'autre de bois, et autres batimens dessus construits: Lesquels biens, ou autant d'iceux qu'il sera nécessaire pour lever et faire le montant de la dite exécution, s'exposerai en vente publique à mon Bureau dans la ville de Montréal, le quatrième jour de Janvier prochain, aux conditions suivantes, savoir: Que la vente commencera à trois heures après midi, et que les dits biens seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur à cinq heures précises, qui paiera comptant le jour de la vente moitié du prix de l'acquisition, et l'autre moitié en par moi lui délivrant un contrat de vente des dits biens, comme les aiant vendû et adjugé en vertu du dit Ordre de *Fieri Facias*.
 E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Aucunes personnes aiant quelques droits préables sur les diverses choses ci-dessus, ou sur aucune partie d'icelles, par hypothèque ou autrement, sont requises par le présent d'en donner connoissance au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.
 Montréal, le 3 Juillet, 1773.